

12-06-2000

U.S. Department of Commerce
Patent and Trademark Office
PATENT



101541742

**RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY**

11-17-00

TO: The Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original document(s) or copy(ies).

Submission Type

☐ New

☐ Resubmission (Non-Recordation)
Document ID#

☐ Correction of PTO Error
Reel # Frame #

☐ Corrective Document
Reel # Frame #

Conveyance Type

☐ Assignment ☐ Security Agreement

☐ License ☒ Change of Name

☐ Merger ☐ Other

U.S. Government
(For Use ONLY by U.S. Government Agencies)

☐ Departmental File ☐ Secret File

Conveying Party(ies)

☐ Mark if additional names of conveying parties attached

Execution Date
Month Day Year
10/16/00

Name (line 1) Sum Total, Inc.

Name (line 2)

Second Party

Name (line 1)

Name (line 2)

Execution Date
Month Day Year

Receiving Party

☐ Mark if additional names of receiving parties attached

Name (line 1) Language Universe, Inc.

Name (line 2)

Address (line 1) 208 Ukiah Lane

Address (line 2)

Address (line 3) Chapel Hill

North Carolina

27515

City

State/Country

Zip Code

☐ If document to be recorded is an assignment and the receiving party is not domiciled in the United States, an appointment of a domestic representative is attached. (Designation must be a separate document from Assignment.)

Domestic Representative Name and Address

Enter for the first Receiving Party only.

Name

Address (line 1)

Address (line 2)

Address (line 3)

Address (line 4)

FOR OFFICE USE ONLY

12/05/2000 MTHAI1 00000313 5649826

01 FC:581

40.00 DP

Public burden reporting for this collection of information is estimated to average approximately 30 minutes per Cover Sheet to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed to complete the Cover Sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Chief Information Officer, Washington, D.C. 20231 and to the Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0027), Washington, D.C. 20503. See OMB Information Collection Budget Package 0651-0027, Patent and Trademark Assignment Practice. DO NOT SEND REQUESTS TO RECORD ASSIGNMENT DOCUMENTS TO THIS ADDRESS.

Mail documents to be recorded with required cover sheet(s) information to:
Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231

PATENT
REEL: 011284 FRAME: 0873

Correspondent Name and Address

Area Code and Telephone Number 973-596-4500

Name Gibbons, Del Deo, Dolan, Griffinger & Vecchione

Address (line 1) Intellectual Property Docket Clerk

Address (line 2) 1 Riverfront Plaza

Address (line 3)

Address (line 4) Newark, New Jersey 07102-5497

Pages

Enter the total number of pages of the attached conveyance document including any attachments.

#

2

Application Number(s) or Patent Number(s)

☐

Mark if additional numbers attached

Enter either the Patent Application Number or the Patent Number (DO NOT ENTER BOTH numbers for the same property).

Patent Application Number(s)

5,649,826

Patent Number(s)

If this document is being filed together with a new Patent Application, enter the date the patent application was signed by the first named executing inventor.

Month Day Year

Patent Cooperation Treaty (PCT)

Enter PCT application number
only if a U.S. Application Number
has not been assigned.

PCT

PCT

PCT

PCT

PCT

PCT

Number of Properties

Enter the total number of properties involved.

#

1

Fee Amount

Fee Amount for Properties Listed (37 CFR 3.41): \$

40.00

Method of Payment:
Deposit AccountEnclosed ☒Deposit Account ☐

(Enter for payment by deposit account or if additional fees can be charged to the account.)

Deposit Account Number:

#

03-3839

Authorization to charge additional fees:

Yes ☒No ☐

Statement and Signature

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Charges to deposit account are authorized, as indicated herein.

Donald J. Cox, Jr., Esq.

Name of Person Signing

Signature

November 15, 2000

Date

Office of the Secretary of State

I, EDWARD J. FREEL, SECRETARY OF STATE OF THE STATE OF DELAWARE, DO HEREBY CERTIFY THE ATTACHED IS A TRUE AND CORRECT COPY OF THE CERTIFICATE OF AMENDMENT OF "SUM TOTAL, INC.", CHANGING ITS NAME FROM "SUM TOTAL, INC." TO "LANGUAGE UNIVERSE, INC.", FILED IN THIS OFFICE ON THE SEVENTH DAY OF MARCH, A.D. 2000, AT 9 O'CLOCK A.M.



2378231 8100

001518836

A handwritten signature in cursive script, reading "Edward J. Freel".

Edward J. Freel, Secretary of State

AUTHENTICATION: 0734684

DATE: 10-16-00

PATENT
REEL: 011284 FRAME: 0875

CERTIFICATE OF AMENDMENT
OF
CERTIFICATE OF INCORPORATION
OF
SUM TOTAL, INC.

SUM TOTAL, INC., a corporation organized and existing under and by virtue of the general corporation Law of the State of Delaware, DOES HEREBY CERTIFY:

FIRST. That the Board of Directors of said corporation, at a meeting duly convened and held, adopted the following resolution:

RESOLVED that the Board of Directors hereby declares it advisable and in the best interest of the Company that Article FIRST of the Certificate of Incorporation be amended to read as follows:

FIRST: The name of this corporation shall be:

LANGUAGE UNIVERSE, INC.

SECOND. That the said amendment has been consented to and authorized by the holders of a majority of the issued and outstanding stock entitled to vote by written consent given in accordance with the provisions of Section 228 of the General Corporation Law of the State of Delaware.

THIRD. That the aforesaid amendment was duly adopted in accordance with the applicable provisions of Sections 242 and 228 of the general Corporation Law of the State of Delaware.

IN WITNESS WHEREOF, said corporation has caused this Certificate to be signed by Dr. Stephen West, this sixth day of March A.D. 2000.


Dr. Stephen West, President

CERTIFICATE OF FIRST CLASS MAILING

Sir:

I hereby certify that this correspondence and/or fee is being deposited with the United States
Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to Assistant
Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231, on November 15, 2000.

MAURINE R. STULLY
Type or Printed Name


(Signature)

11/15/00
(Date)